

EINE BEWÄHRTE MARKE seit 1993

A photograph of a modern building with large glass windows and concrete pillars, set against a twilight sky. The interior of the building is visible through the windows, showing a living area with a sofa and a dining area with a table and chairs.

# BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

## FÜR FENSTER UND TÜRE

Vielen Dank, dass Sie sich für VIDOK-Produkte entschieden haben. Unsere Fenster und Türen werden aus hochwertigsten Materialien unter Einhaltung strenger technologischer Standards gefertigt.

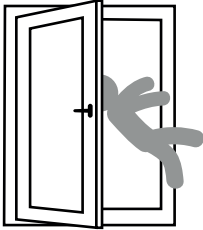
Damit Sie jahrelang Freude an ihrer Langlebigkeit und Zuverlässigkeit haben, geben wir Ihnen praktische Tipps zur Nutzung und Pflege Ihrer Fenster und Türen.

**VIDOK.COM**  
FENSTER UND TÜREN

# TIPPS ZUR FENDSSTER VERWENDUNG

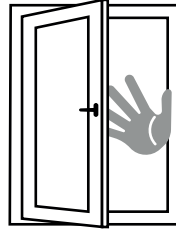
---

Um die Effizienz und Zuverlässigkeit Ihrer Fenster zu erhalten und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, müssen die folgenden Anweisungen strikt befolgt werden.



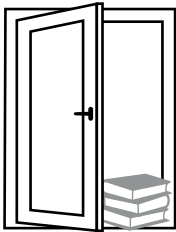
## STURZGEFAHR AUS EINEM OFFENEN FENSTER

Sie sollten geeignete Vorkehrungen treffen, um einen Sturz aus dem Fenster zu verhindern; Sie sollten sich nicht auf



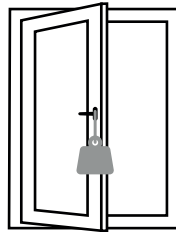
## VERLETZUNGSGEFAHR DURCH EINKLEMMEN

Beim Schließen des Fensters/der Balkontür dürfen die Hände nicht zwischen Fensterflügel und Rahmen greifen



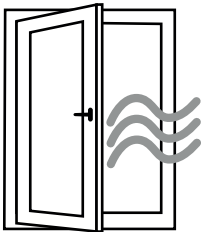
## GEFAHR VON VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN DURCH EINFÜHRUNG VON HINDERNISSEN ZWISCHEN FLÜGEL UND RAHMEN

Zwischen Flügel und Rahmen dürfen keine Hindernisse platziert werden



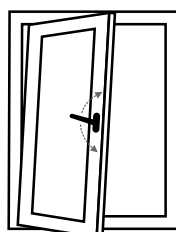
## GEFAHR VON VERLETZUNGEN UND SACHSCHÄDEN DURCH ZUSÄTZLICHE BELASTUNG DES FLÜGELS

Belasten Sie den Flügel nicht zusätzlich



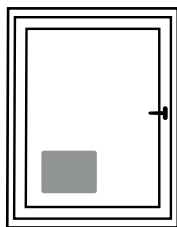
## VERLETZUNGSGEFAHR DURCH WINDEINWIRKUNG

Eine Windeinwirkung auf den geöffneten Flügel ist zu vermeiden, bei Wind/Zugluft sollte der Flügel geschlossen und verriegelt werden



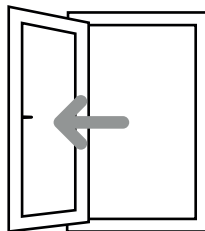
## STURZGEFAHR AUS DER GEÖFFNETEN TÜR BEIM BEWEGEN DES GRIFFS

Bei geöffneter Tür den Türgriff nicht drehen



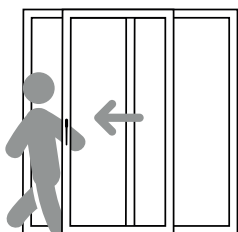
**GLASBRUCHGEFAHR  
DURCH TEILWEISES  
ABDECKUNG /VERKLEBEN  
DER GLASOBERFLÄCHE  
SOWIE DURCH  
UNSACHGEMÄSSE MONTAGE  
VON INNENJALOUSIEN**

Durch ungleichmäßige  
Erwärmung kann es zu  
spontanen Rissen in der  
Verglasung kommen



**GEFAHR VON  
VERLETZUNGEN ODER  
SACHSCHÄDEN DURCH  
DRÜCKEN DES FLÜGEL  
AN DIE WAND**

Halten Sie beim  
Schließen von  
Fenstern/Balkontüren  
Ihre Hände nicht im  
Rahmen



**VERLETZUNGSGEFAHR  
VON ZUSCHLAGEN BEIM SCHIEBEN**

Beim Schließen/Schieben von Terrassentüren  
dürfen keine Hände oder andere Körperteile  
zwischen Flügel und Rahmen gesteckt werden

Es ist darauf zu achten, dass die Räume regelmäßig gelüftet werden und über eine ordnungsgemäß funktionierende Belüftung verfügen. Die relative Luftfeuchtigkeit sollte nicht über 60 % sein. Zu feuchte Luft birgt das Risiko der Bildung von Schimmel und Pilzen sowie einer Verschlechterung des Komforts und der Luftqualität.

Während der Renovierungsarbeiten sollte die Fenster und Türe durch Abdecken mit Folie geschützt werden, um Beschädigungen zu vermeiden. Die Schutzfolie von den Fensterprofilen sollte spätestens 3 Monate nach dem Einbau der Fenster und innerhalb von maximal 6 Monaten nach dem Herstellungsdatum entfernt werden.

### **VERLETZUNGSGEFAHR BEI EINER FENSTERSTÖRUNG!**

Achten Sie bei Wartungsarbeiten auf Ihre eigene Sicherheit! Kinder und Personen, die Gefahren nicht einschätzen können, dürfen sich nicht in der Nähe aufhalten! Bei einer Störung darf das Fenster nicht bedient werden.

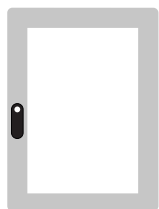
**Das Fenster muss gesichert und unverzüglich  
der VIDOK-Kundendienst kontaktiert werden.**

# FENSTERSTEUERUNG

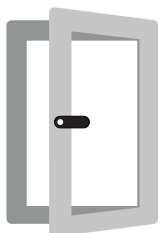
---

Die Steuerung des Fensters erfolgt, wenn das Fenster nicht mit Unterstützungssystemen oder automatischen Öffnungssystemen ausgestattet ist, über einen Griff:

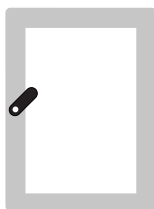
- die Öffnungsfunktion der Fenster muss ordnungsgemäß verwendet werden,
- alle Griffvorgänge müssen immer bei gegen den Rahmen gedrücktem Flügel durchgeführt werden,
- der Griff darf nicht betätigt werden, wenn der Flügel geöffnet oder gekippt ist.



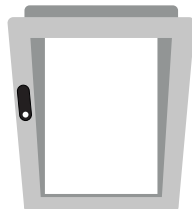
Geschlossen



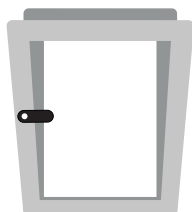
Offen



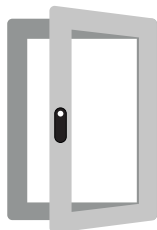
Mikrolüftung



Aufgekipp



Aufgekipp  
tilt-first



Fenstergriffbremse

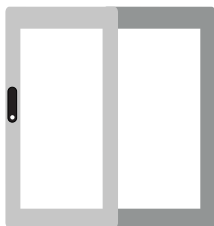
Falls Sie Folgendes bemerken:

- Notwendigkeit, erhöhte Kraft aufzubringen, um das Fenster zu öffnen oder zu schließen
- Verklemmen (Reiben) von Fensterelementen beim Öffnen oder Schließen
- locker sitzende Scharniere oder andere Fensterelemente
- mangelnde Dichtigkeit  
– Beschädigungen der Scheiben
- Beschädigungen der Dichtungen, Profile und Beschläge
- andere Mängel und Fehler

Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

---

## STEUERUNG DES GRIFFS IN DEN VIDOK SLIDE-TÜREN



geschlossen



offen, Möglichkeit  
der Verschiebung

# PFLEGE UND WARTUNG VON FENSTER UND TÜR

---

Um die Lebensdauer zu verlängern und das gute Aussehen der Fenster zu erhalten, sollten geeignete Pflege- und Wartungsmaßnahmen durchgeführt werden.

Reinigung und Pflege von Fensterprofilen:

- Die Oberflächen der Fensterprofile sollten mit weichen Tüchern und milden ammoniakfrei Reinigungsmittel auf Wasserbasis sowie allgemein erhältlichen Chemikalien (z. B. milden Geschirrspülmitteln) gereinigt werden,
- Es dürfen keine aggressiven Mittel verwendet werden, d. h. solche mit starker Säure- oder Alkalität oder andere, die die Oberfläche beschädigen können (z. B. Waschpulver, Lösungsmittel, chlorhaltige Flüssigkeiten usw.),
- Es dürfen keine Drahtbürsten, Scheuerschwämme, Scheuermittel, scharfen Werkzeuge verwendet,
- Die Durchgängigkeit der Abflusskanäle im unteren Teil des Fensterrahmens muss überprüft werden.

**Für die Reinigung und Pflege von Holzfensterprofilen empfehlen wir spezielle Pflegesets, die beim Hersteller der Bauelemente erhältlich sind und die Lebensdauer der Lackbeschichtung erheblich verlängern.**

## DAMPFKONDENSATION

---

Wenn sich Wasserdampf an der Innenseite der Fensterscheibe bildet, ist dies ein Zeichen dafür, dass der Raum häufiger gelüftet werden muss. Regelmäßiges Lüften ist die wirksamste Methode, um Kondensation an Fensterscheiben zu vermeiden. Kondensation ist ein natürliches Phänomen und kein Produktfehler. Sie ist ein Zeichen für hohe Luftfeuchtigkeit, was bedeutet, dass eine verbesserte Belüftung erforderlich ist.

Moderne Gebäude sind bei geschlossenen Türen und Fenstern praktisch vollständig luftdicht. Dies ist zwar vorteilhaft für den

Energieverbrauch, aber nicht optimal für das Raumklima.

**Wenn Fenster mit Lüftungssystemen ausgestattet sind, sollten die Zuluft Vorrichtungen niemals geschlossen oder abgedichtet werden.**

Wenn das Gebäude mit einer mechanischen Lüftungsanlage (Zu- und Abluft) ausgestattet ist, sollte der Luftaustausch regelmäßig erhöht werden, um die Luftfeuchtigkeit in den Räumen zu senken.

**Weitere Möglichkeiten zur Reduzierung der Luftfeuchtigkeit:**

- Trocknen Sie Wäsche möglichst nicht im Haus,
- Benutzen Sie nach Möglichkeit mechanische Abluftventilatoren in Bad und Küche, um Wasserdampf abzuleiten,
- Lüften Sie Räume regelmäßig mindestens zwei- bis dreimal täglich fünf Minuten lang und öffnen Sie dabei die Fenster weit,
- Halten Sie nach Möglichkeit eine konstante Raumtemperatur aufrecht mindestens 20°C.

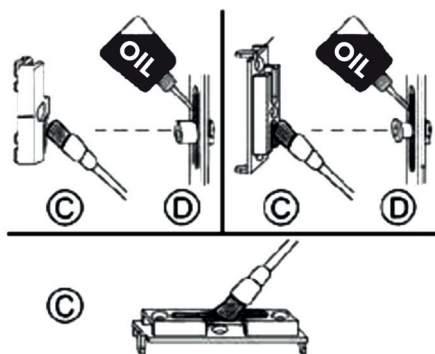


# REINIGUNG UND KONSERVIERUNG DER BESCHLÄGE

Die Fenster sind mit hochwertigen Beschlägen ausgestattet, die eine einfache Bedienung, zuverlässige Funktion und lange Lebensdauer gewährleisten. Regelmäßiges Schmieren (mindestens einmal jährlich) aller funktionsrelevanten Beschlagteile gewährleistet einen reibungslosen Betrieb des Fensters und schützt die Beschläge vor vorzeitigem Verschleiß. Das Schmieren sollte nur an den mit einem Öler gekennzeichneten Stellen erfolgen. Bauteile ohne Öler benötigen keine Schmierung. Das Schmieren nicht gekennzeichnete Bereiche kann zu Schäden am Mechanismus führen.

- Verwenden Sie zur Schmierung ausschließlich Fette und Maschinenöle ohne Harze, Säuren oder Laugen,
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Mittel, die den Korrosionsschutz angreifen.

Es ist unbedingt erforderlich, die Beschläge vor dem Kontakt mit Materialien zu schützen, die bei den Ausbauarbeiten verwendet werden, wie z. B. Mörtel, Putzmaterialien, Gips, Klebstoffe usw. Lassen Sie die Fenster am besten von einem autorisierten **VIDOK-Servicecenter** überprüfen und schmieren.



# KONSERVIERUNG DER DICHTUNGEN

---

Fensterdichtungen sind in die Fensterprofile integriert oder eingelassen und bedürfen einer regelmäßigen Wartung, mindestens einmal jährlich:

- Reinigen Sie die Dichtungen mit einem feuchten Tuch von Schmutz (keine Mikrofasertücher verwenden),
- Schmieren Sie die Dichtungen mit Silikonöl oder einem speziellen Dichtungsmittel. EPDM und TPE.

**Siegelkonservierungsmittel sind in den VIDOK-Ausstellungsräumen erhältlich.**

# REINIGUNG VON FENSTERGLAS

---

- Fenster sollten mit einem weichen, sauberen Tuch/Fensterleder, einem kratzfesten Schwamm oder einem sauberen, nicht metallischen Fensterreiniger gereinigt werden. Sauberes Wasser reicht in der Regel aus. Sie können auch herkömmliche, kratz feste Haushaltsreiniger für den Kontakt mit Glas verwenden. Weiches Wasser eignet sich am besten zum Fensterputzen. Geben Sie daher in Regionen mit hartem Wasser eine kleine Menge Spülmittel in das Fensterputzwasser, um es weicher zu machen, oder wischen Sie das überschüssige Wasser nach dem Fensterputzen trocken
- keine Reinigungsmittel mit Schleifpartikeln verwenden,
- Vermeiden Sie es, das Glas mit scharfen oder scheuernden Gegenständen, einschließlich,
- Reinigen Sie das Glas niemals, ohne es vorher mit Wasser anzufeuchten,
- Wenn in der Nähe der Verglasung gearbeitet wird, sollte die Verglasung mit Folie geschützt werden, um Spritzer oder Flecken durch ätzende oder scheuernde Mittel zu vermeiden.



**VIDOK.COM**  
FENSTER UND TÜREN

HERSTELLER VON FENSTERN UND TÜREN AUS HOLZ, PVC, ALU  
VIDOK Sp. z o.o. Rudna Mała 75, 36-054 Rudna Mała, Polen  
biuro@vidok.com | REGON: 690379060 | NIP: PL8131086710



Diese Veröffentlichung dient Werbezwecken und stellt kein Angebot im Sinne von Artikel 66 des Bürgerlichen Gesetzbuches dar. VIDOK SP Z O.O. behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog vorgestellten Produkte zu ändern und zu verbessern. Aufgrund drucktechnischer Einschränkungen können die Farben der abgebildeten Produkte von den tatsächlichen Farben abweichen. Erscheint 2026.